

وزارت آموزش و پرورش  
سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی



**نام کتاب:** انگلیسی (۳) - پایه نوزدهم دوره دوم متوسطه - ۱۱۳۳۰  
**پدیدآورنده:** سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی  
**مدیریت برنامه‌ریزی درسی و تألیف:** دفتر تألیف کتاب‌های درسی عمومی و متوسطه نظری  
**شناسه افزوده برنامه‌ریزی و تألیف:** سید بهنام علوی‌مقدم، رضا خیرآبادی، مه‌رگ رحیمی و حسین داری (اعضای گروه تألیف) - علی راستگو (براستار علمی)  
**مدیریت آماده‌سازی هنری:** اداره کل نظارت بر نشر و توزیع مواد آموزشی  
**شناسه افزوده آماده‌سازی:** احمدرضا امینی (مدیر امور فنی و چاپ) - مجید ناگزی یونسی (مدیر هنری) - علی بخشی (طراح گرافیک، طراح جلد و صفحه‌آرا) - الهه بهین (تصویرگر) - مرتضی حسینی (عکاس)  
**نشانی سازمان:** تهران: خیابان ایران‌شهر شمالی - ساختمان شماره ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)  
تلفن: ۸۸۸۲۱۱۶۱-۹، دورنگار: ۸۸۴-۹۲۶۶، کد پستی: ۱۵۸۲۷۴۳۵۹  
وبگاه: www.intextbook.ir و www.chap.sch.ir  
**ناشر:** شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران - تهران: کیلومتر ۱۷ جاده مخصوص کرج - خیابان ۶۱ (دروپخش)  
تلفن: ۴۴۹۸۵۱۶۱-۵، دورنگار: ۴۴۹۸۵۱۶۰، صندوق پستی: ۳۷۵۱۵-۱۳۹  
**چاپخانه:** شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران «سهامی خاص»  
**سال انتشار و نوبت چاپ:** چاپ نخست ۱۴۰۳

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵-۳۰۹۰-۵  
ISBN: 978-964-05-3090-0

وزارت آموزش و پرورش  
سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی



**نام کتاب:** انگلیسی (۳) - پایه نوزدهم دوره دوم متوسطه - ۱۱۳۳۰  
**پدیدآورنده:** سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی  
**مدیریت برنامه‌ریزی درسی و تألیف:** دفتر تألیف کتاب‌های درسی عمومی و متوسطه نظری  
**شناسه افزوده برنامه‌ریزی و تألیف:** سید بهنام علوی‌مقدم، رضا خیرآبادی، مه‌رگ رحیمی و حسین داری (اعضای گروه تألیف) - علی راستگو (براستار علمی)  
**مدیریت آماده‌سازی هنری:** اداره کل نظارت بر نشر و توزیع مواد آموزشی  
**شناسه افزوده آماده‌سازی:** احمدرضا امینی (مدیر امور فنی و چاپ) - مجید ناگزی یونسی (مدیر هنری) - علی بخشی (طراح گرافیک، طراح جلد و صفحه‌آرا) - الهه بهین (تصویرگر) - مرتضی حسینی (عکاس)  
**نشانی سازمان:** تهران: خیابان ایران‌شهر شمالی - ساختمان شماره ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)  
تلفن: ۸۸۸۲۱۱۶۱-۹، دورنگار: ۸۸۴-۹۲۶۶، کد پستی: ۱۵۸۲۷۴۳۵۹  
وبگاه: www.intextbook.ir و www.chap.sch.ir  
**ناشر:** شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران - تهران: کیلومتر ۱۷ جاده مخصوص کرج - خیابان ۶۱ (دروپخش)  
تلفن: ۴۴۹۸۵۱۶۱-۵، دورنگار: ۴۴۹۸۵۱۶۰، صندوق پستی: ۳۷۵۱۵-۱۳۹  
**چاپخانه:** شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران «سهامی خاص»  
**سال انتشار و نوبت چاپ:** چاپ نخست ۱۴۰۴

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵-۳۰۹۰-۵  
ISBN: 978-964-05-3090-0

در خاتمه مجدداً تأکید می‌شود که بسته آموزشی حاضر با حاکمیت رویکرد ارتباطی فعال و خودیاباورانه، جنبه‌های متنوع نیازهای آموزشی دانش‌آموزان را در نظر داشته و در کنار کتاب دانش‌آموز با ارائه کتاب کار، کتاب راهنمای معلم، فایل صوتی کتاب (کتاب گوینا) و همچنین فیلم آموزش معلمان (بر فراز آسمان)، مجموعه کاملی را در اختیار فراگیران قرار داده است. نکته پایانی این که طبق ضوابط مصوب وزارت آموزش و پرورش، در صورت نیاز، تنها استفاده از کتاب‌ها و منابع کمک آموزشی تأیید شده توسط طرح سامان بخشی کتاب‌های کمک آموزشی دفتر تکنولوژی و انتشارات کمک آموزشی سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی مجاز می‌باشد.

بی شک تحقق اهداف مورد نظر این بسته آموزشی نیازمند حمایت‌های همه‌جانبه و ارزشمند همکاران گرامی است که در سراسر ایران اسلامی با دلسوزی و تلاش فراوان، زمینه رشد و بالندگی آینده‌سازان میهن عزیزمان را فراهم می‌آورند. مؤلفان، این تلاش ارزشمند را ارج نهاده و آرزومند اعتلای روزافزون نام مقدس جمهوری اسلامی ایران در تمامی عرصه‌ها هستند.

#### گروه زبان‌های خارجی دفتر تألیف کتاب‌های درسی

در خاتمه مجدداً تأکید می‌شود که بسته آموزشی حاضر با حاکمیت رویکرد ارتباطی فعال و خودیاباورانه، جنبه‌های متنوع نیازهای آموزشی دانش‌آموزان را در نظر داشته و در کنار کتاب دانش‌آموز با ارائه کتاب کار، کتاب راهنمای معلم، فایل صوتی کتاب (کتاب گوینا) و همچنین فیلم آموزش معلمان (بر فراز آسمان)، مجموعه کاملی را در اختیار فراگیران قرار داده است. نکته پایانی این که طبق ضوابط مصوب وزارت آموزش و پرورش، در صورت نیاز، تنها استفاده از کتاب‌ها و منابع کمک آموزشی تأیید شده توسط طرح سامان بخشی کتاب‌های کمک آموزشی دفتر تکنولوژی و انتشارات کمک آموزشی سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی مجاز می‌باشد.

بی شک تحقق اهداف مورد نظر این بسته آموزشی نیازمند حمایت‌های همه‌جانبه و ارزشمند همکاران گرامی است که در سراسر ایران اسلامی با دلسوزی و تلاش فراوان، زمینه رشد و بالندگی آینده‌سازان میهن عزیزمان را فراهم می‌آورند. مؤلفان، این تلاش ارزشمند را ارج نهاده و آرزومند اعتلای روزافزون نام مقدس جمهوری اسلامی ایران در تمامی عرصه‌ها هستند.

#### گروه زبان‌های خارجی دفتر تألیف کتاب‌های درسی





Ministry of Education of Islamic Republic of Iran  
Organization for Educational Research and Planning (OERP)

**Authors:**

Seyyed Behnam Alavi Moghaddam  
(Faculty member of OERP)

Reza Kheirabadi  
(Faculty member of OERP)

Mehrak Rahimi  
(Faculty member of Shahid Rajaee Teacher Training University)

Hossein Davari  
(Faculty member of Damghan University)

2024



Ministry of Education of Islamic Republic of Iran  
Organization for Educational Research and Planning (OERP)

**Authors:**

Seyyed Behnam Alavi Moghaddam  
(Faculty member of OERP)

Reza Kheirabadi  
(Faculty member of OERP)

Mehrak Rahimi  
(Faculty member of Shahid Rajaee Teacher Training University)

Hossein Davari  
(Faculty member of Damghan University)

2025



سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی جهت ایفای نقش خطیر خود در اجرای سند تحول بنیادین در آموزش و پرورش و برنامه درسی ملی جمهوری اسلامی ایران، مشارکت معلمان را به‌عنوان یک سیاست اجرایی مهم دنبال می‌کند. برای تحقق این امر در اقداس نوآورانه سامانه تعاملی بر خط اعتبارسنجی کتاب‌های درسی راه‌اندازی شد تا با دریافت نظرات معلمان درباره کتاب‌های درسی توانگاشت، کتاب‌های درسی را در اولین سال چاپ، با کمترین اشکال به دانش‌آموزان و معلمان ارجمند تقدیم نماید. در انجام مطلوب این فرایند همکاران گروه تحلیل محتوای آموزشی و پرورشی استان‌ها، گروه‌های آموزشی، دبیرخانه راهبری دروس و مدیریت محترم پروژه آقای محسن باهو نقش سازنده‌ای را بر عهده داشتند. ضمن ارج نهادن به تلاش تمامی این همکاران، اسامی دبیران و هنرآموزانی که تلاش مضاعفی را در این زمینه داشته و با ارائه نظرات خود سازمان را در بهبود محتوای این کتاب یاری کرده‌اند به شرح زیر اعلام می‌شود.

### اسامی دبیران و هنرآموزان شرکت‌کننده

#### در اعتبارسنجی کتاب زبان انگلیسی ۳ - کد ۱۱۳۳۳۰

ردیف	نام و نام خانوادگی	استان محل خدمت	ردیف	نام و نام خانوادگی	استان محل خدمت
۱	محسن نظری	خراسان شمالی	۲۶	مهدی حسن پورطه	گیلان
۲	فریوش طاهریان	سمنان	۲۷	رضا ماهریان	خراسان رضوی
۳	محمدمهدی بردانی	خراسان شمالی	۲۸	مریسه نوحی مقدم	گیلان
۴	زهرا لاسمی	گیلان	۲۹	مجید درویش حسینی	قزوین
۵	فرزانه ملکی زهی	مازندران	۳۰	مریسه رضایی	کرمانشاه
۶	محمود امینی‌پور	قزوین	۳۱	محمدجواد شیخانی	پوشهر
۷	معمومه احمدی	خراسان جنوبی	۳۲	فاطمه حسینی	کردستان
۸	سیده مرگانه صالحی	شهرستان‌های تهران	۳۳	نادله حدادی	چهارمحال و بختیاری
۹	عمران توری	گیلان	۳۴	محمود شامسی	اصفهان
۱۰	فرشته سراج	سمنان	۳۵	معمومه صدق‌نژاد	تهران
۱۱	محمد حسینی	همدان	۳۶	زهرا السادات محمدیان	اصفهان
۱۲	سید محمد قربانی	خوزستان	۳۷	فریبا علیزاد	آذربایجان غربی
۱۳	پریسا احمدی	اردبیل	۳۸	سمیرا عرفی	ریگان
۱۴	محسن قربان‌پور	قزوین	۳۹	بهروز جمالیوندی	ایلام
۱۵	مژگان عزیزی	قزوین	۴۰	حسن رضوی جویباری	گیلان
۱۶	محمید سامعی دوسه	کردستان	۴۱	علی اکبر ارجمندراد	قم
۱۷	فرزین حسینی بزاز	خراسان جنوبی	۴۲	حسنعلی شهبازی	مرکزی
۱۸	زهرا سوبحانی	شهرستان‌های تهران	۴۳	مریم پور نظر	هرمزگان
۱۹	سید حسین هاشمی	یزد	۴۴	زهرا حدادی	کرمان
۲۰	علی‌قربان شهبازی	قزوین	۴۵	مهدی گرمی	همدان
۲۱	زهرا کمالی	آذربایجان شرقی	۴۶	مریم مصلحی	مرکزی
۲۲	ترکیس خاوند صادق	پوشهر	۴۷	هادی مسجدی	خراسان رضوی
۲۳	مسعود حکیمیان	اردبیل	۴۸	مریم توکلی راد	قم
۲۴	بنا هوس	سیستان و بلوچستان	۴۹	ایهام فرجی	ایلام
۲۵	تیمور انصاری	آذربایجان شرقی	۵۰	اسماعلی عباسی	سیستان و بلوچستان